

TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

Gayo turãte que eriqui Dios je ra

¹ Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Gayo. Aico nyesequa tuchite nderese co. ² Sechesequa, acheẽ mbeite quia Dios je nderiĩ co. Dios nemingo turã sacua. Nderete abe mingo turã sacua no. Sã ereico siqui tuchite Dios rese no. ³ Seya tuchi que jirandu mose nderese ra. Nanderesenda mo ngue ngaẽ sembiirandu nderese ra. —Gayo riqui tuchi Dios rese aque, i que sembiirandu ra. ⁴ —Nderiirĩ nyi tuchi Dios rese pee, i mose seje, sembia beite equia co. Uquĩ nguiatu sembia tuchi nguiã mbae mo si co.

⁵ Sechesequa, ereico turã tuchi nanderesenda je huee. Ishonda je abe no. Mbae turã eresaã saã mbeite quia ee huee. ⁶ Urechumunua mose que Dios quiato mo urembiirandu ndeturã ndese ra. —Nyesequa tuchi que urerese ra, i que euaẽ ñee ure je ra. Mbae turã emondo mondo bei ee, embucuata turã sacua. Eĩ mose ra Dios ia tuchi nderese. ⁷ Jesús riĩ nguiatu uquĩ ndiqui nguiã ngata mbia mbaaquiato quiato. Mbae mo nda eisi chooño eã Jesús icuasa reã mo si. ⁸ Nyebe nande chõ mbae nandemee mee ee. Dios cheẽ nenei neneisate quia uquĩ nde.

Diótrefes ucuasu raã ñooño

⁹ Papel jua que ambesa rei mondo jeñumunua ji je ra. Diótreres quiatu seosei chiãte nguiã. — Se miã ño ererecuarã, ite. ¹⁰ Huee seso mose ra Diótreres icuã asenei jẽ ja je. Ae icuã esaã ure je nae, ãquĩ. Nanderesenda abe isi teã teã nyee. Emo eisi turã sete mose, ñee asi asi chõ nguiã aque abe je no. Mombo chõ nguiã hue si no. ¹¹ Sechesequa, ereicochĩ nda eicuã mo ndui. Etura ndui chõ eico. Etura nduinda quiarei Dios resenda. Ae siqui quia eicuã ndui, ãquĩ ndei Dios resenda eã.

Etura tuchi, i Demetrio je

¹² Demetrio quiarei etura tuchi. Co eriqui tuchi Dios rese co. Mbia ja abe ñee turãte quia erĩ ãquĩ. Se abe acheẽ turãte quia erĩ co. Acheẽ ñooño ãte que se quia jẽje resẽ.

Juan embesa hui bei

¹³ Mbae tasenei ja tuchi ndeje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo ndeje. ¹⁴ Namõ jiri ra amae nderese reae. Aque mose ra nandechẽ tuchi nandechue. ¹⁵ Sã Dios nembia turã mbei mingo. Nandequiato a jenda ja saludos mondo quia ndeje aque. Saludar ere sequiato hue jenda ja je.

Mbia Cheë
New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

Copyright Information

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e